

## PROTOCOLIZACION

NÚMERO: 3157

PROTOCOLIZACION DE

PODER OTORGADO POR LA COMPAÑÍA ANDES PETROLEUM  
COMPANY LIMITED A FAVOR DE DR. ZHANG XING

QUE OTORGA: NOTARIA TRIGÉSIMA SEGUNDA DE QUITO

A PETICIÓN DE: DR. AGUSTIN HURTADO

A FAVOR DE:

CUANTÍA: INDETERMINADA

DI: 2 COPIAS

QUITO, 20 DE MAYO del 2011

\*\*\*\*\*N.L.\*\*\*\*\*





**BUSTAMANTE & BUSTAMANTE**  
ESTUDIO JURIDICO

CASILLERO JUDICIAL 259  
P.O. BOX 2455

3157  
Avs. Patria y Amazonas  
Edif. COFIEC - Piso 10  
QUITO - ECUADOR

**SEÑOR NOTARIO:**

Sírvase protocolizar los documentos relativos al **Poder otorgado por la compañía ANDES PETROLEUM COMPANY LIMITED a favor del Dr. Zhang Xing.**

Sírvase entregarme DOS (2) copias de dicha protocolización

Atentamente,

Dr. Agustin Hurtado  
M.A.T. 4706 C.A.P

THIS POWER OF ATTORNEY is made the 28 day of April, 2011.

BY: Dr. Zhang Xing, director, acting on behalf of, ANDES PETROLEUM COMPANY LTD., a company duly organized under the laws of British Virgin Islands, (the "Company"), whose registered office in Trident Chambers, P.O. Box 146, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

**NOW THESE PRESENTS WITNESS AS FOLLOWS:**

WHEREAS, according to Amendments to Article 6 of the Ecuadorian Companies Act, foreign companies with their capital stock represented solely by registered shares or equity interests, that have shares or equity interests in Ecuadorian companies, but do not engage in any other business activity in the country, whether ordinarily or occasionally, shall not be regarded as permanent establishments in the country and shall not be obligated to become established in Ecuador pursuant to Section XIII of the Companies Acts or to be registered in the Taxpayers Register or to file income tax declarations. They shall, however, have in the country an attorney-in-fact or representative, as referred to in the first paragraph of this article, who under no circumstances shall be personally liable for the foreign company's obligations. The power of attorney for the representative need not be recorded or published in the press, but must be known to the Ecuadorian company in which the foreign company is a partner or shareholder.

WHEREAS, ANDES PETROLEUM COMPANY LTD., is shareholder in the Ecuadorian company named INMOCASTLE S.A.

NOW THEREFORE,

In the exercise of the power in that behalf contained in its Articles of Association THE COMPANY HEREBY APPOINTS:

**Dr. ZHANG XING**

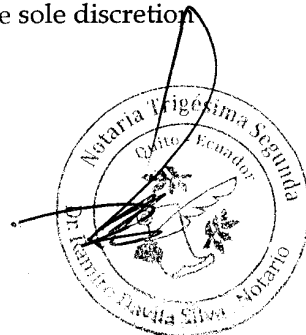
Ecuadorian Identity Document Number: 172319101-9

Nationality: Chinese

As its true and lawful Attorney-in-Fact (the "Attorney"), to act for, on behalf of, and in the name of ANDES PETROLEUM COMPANY LTD. in the Republic of Ecuador and to take such actions and to execute such documents as set forth in this Power of Attorney:

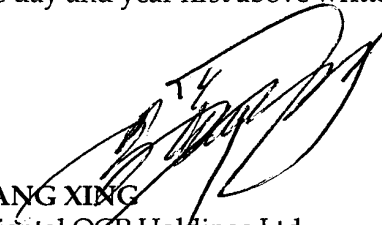
1. To file replies to claims filed in turn against the Company, and to comply with its general duties and obligations, as stated in Article 6 of the Companies Act, in force within the Republic of Ecuador.

The Company reserves the right to revoke this Power of Attorney at any time at the sole discretion of the Company.



This Power of Attorney (and any dispute, controversy, proceedings or claim of whatever nature arising out of or in any way relating to this agreement or its formation) shall be governed by and construed in accordance with the laws of Ecuador.

IN WITNESS WHEREOF the Company has caused this Power of Attorney to be executed as a deed the day and year first above written.

  
Dr. ZHANG XING  
PetroOriental OCP Holdings Ltd.  
Director

457  
Ecuadorian Identity Document Number: 172319101-9

## PROTOCOLIZACION

NÚMERO: 2382

**PROTOCOLIZACION DE DOCUMENTOS RELATIVOS AL REGISTER  
OF OFFICERS Y SU TRADUCCIÓN DE LA COMPAÑÍA ANDES  
PETROLEUM COMPANY LIMITED**

**QUE OTORGA: NOTARIA TRIGÉSIMA SEGUNDA DE QUITO**

**A PETICIÓN DE: DR. AGUSTIN HURTADO**

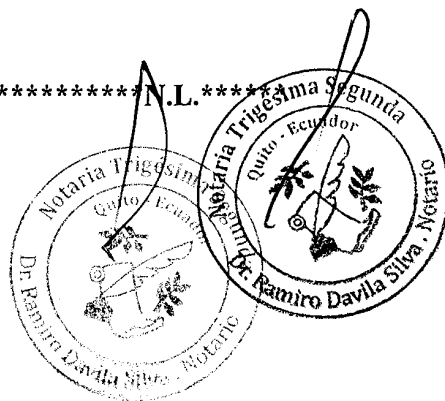
**A FAVOR DE:**

**CUANTÍA: INDETERMINADA**

**DI: 2 COPIAS**

**QUITO, 25 DE ABRIL de 2011**

\*\*\*\*\*N.L.\*\*\*\*\*





**BUSTAMANTE & BUSTAMANTE**  
ESTUDIO JURIDICO

CASILLERO JUDICIAL 259  
P.O. BOX 2455

Avs. Patria y Amazonas  
Edif. COFIEC - Piso 10  
QUITO - ECUADOR

**SEÑOR NOTARIO:**

Sírvase protocolizar los documentos relativos al **register of officers**, y su traducción,  
de de la compañía **Andes Petroleum Company Limited**.

Sírvase entregarme DOS (2) copias de dicha protocolización

Atentamente,

Dr. Agustin Hurtado  
M.A.T. 4706 C.A.P

**APOSTILLE**

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country : British Virgin Islands

This public document

2. Has been signed by : Charles Kerins

3. Acting in the capacity of : Notary Public

4. Bears the Seal/Stamp of : Charles Kerins

**CERTIFIED**

5. At : Road Town, Tortola

6. On : The 23<sup>rd</sup> day of February, 2011

7. By : Deputy Governor

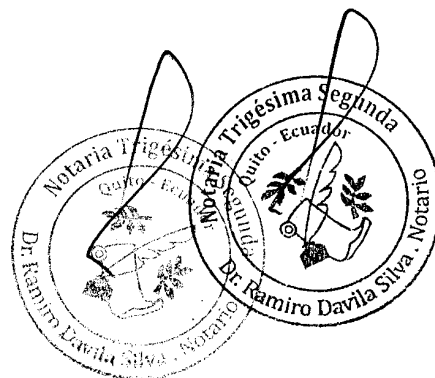
8. No.

9. Seal/Stamp



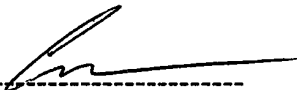
10. Signature : 6185706

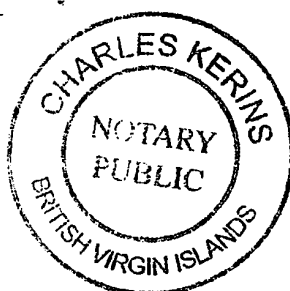
  
Deputy Governor



I, Charles Kerins, Notary Public of Farara Kerins, 125 Main Street, P.O. Box 144, Road Town, Tortola, British Virgin Islands, duly admitted and sworn in the British Virgin Islands, do hereby certify and confirm that the attached document is a copy of the Register of Officers for **Andes Petroleum Company Limited** ("the Company").

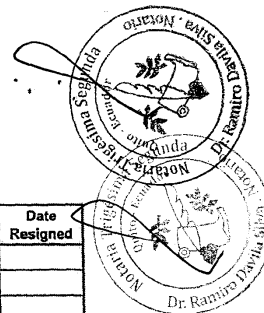
Dated this 18th day of February, 2011.

  
-----  
Charles Kerins  
Notary Public  
British Virgin Islands



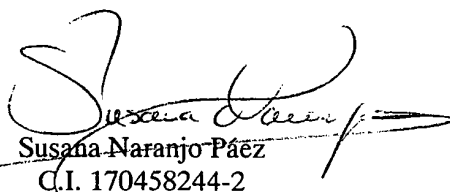
**REGISTER OF OFFICERS**  
**Andes Petroleum Company Limited**

| Title                              | Name and Address                                                                         | Date of Birth | Nationality | Date of Appointment | Date Resigned |
|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------|---------------------|---------------|
| Chairman of the Board of Directors | Mr. Duan Zhibin, No. 263, Beisihuan Zhonglu, Haidian District, Beijing, China, 100083    | N/A           | Chinese     | 23/2/2006           |               |
| General Manager                    | Mr. Zhang Xing, No. 6-1 Fuchengmen Beijidjie, Xicheng District, Beijing, China, 100034   | N/A           | Chinese     | 16/9/2005           |               |
| Executive Vice-General Manager     | Mr. Ding Jingjun, No. 263, Beisihuan Zhonglu, Haidian District, Beijing, China, 100083   | N/A           | Chinese     | 23/2/2006           |               |
| Vice-General Manager               | Mr. Xu Yihua, No. 6-1 Fuchengmen Beijidjie, Xicheng District, Beijing, China, 100034     | N/A           | Chinese     | 1/12/2006           |               |
| Vice-General Manager               | Mr. Fan Jianping, No. 6-1 Fuchengmen Beijidjie, Xicheng District, Beijing, China, 100034 | N/A           | Chinese     | 23/2/2006           | 1/12/2006     |
|                                    |                                                                                          |               |             |                     |               |
|                                    |                                                                                          |               |             |                     |               |
|                                    |                                                                                          |               |             |                     |               |
|                                    |                                                                                          |               |             |                     |               |



## TRADUCCIÓN

Yo, Susana Naranjo Páez, conocedora del idioma inglés y conforme lo faculta el Artículo 24 de la Ley de Modernización del Estado, Privatizaciones y Prestación de Servicios Públicos por parte de la Iniciativa Privada, publicada en el Registro Oficial No. 349 del 31 de diciembre de 1993, procedo a traducir al idioma castellano, tres (3) páginas que contienen la Lista de Funcionarios de Andes Petroleum Limited y su respectiva Apostilla y Certificación Notarial.



Susana Naranjo Páez  
C.I. 170458244-2

NOTARIA VIGESIMA CUARTA DEL CANTON QUITO

En la ciudad de Quito, Distrito Metropolitano, a catorce de abril del año dos mil once, ante mí, Doctor Sebastián Valdivieso Cueva, Notario Vigésimo Cuarto del Cantón Quito, comparece NARANJO PAEZ SUSANA DEL PILAR, con cédula de ciudadanía número 170458244-2. Con el objeto de reconocer su firma y rúbrica constante en el documento. A los efectos juramentados que fueron en legal forma y previo el cumplimiento de las formalidades legales, manifiesta que la firma y rúbrica constante en el documento que antecede, es mía propia y como tal la reconozco. Leída que fue esta acta a la compareciente, se afirma y ratifica en ella, y firma con el suscrito Notario.- De todo lo cual doy fe.-

LA COMPARECIENTE

V.M.

*Susana Del Pilar Naranjo Paez*

1. *Sebastián Valdivieso Cueva*  
NOTARIO VIGESIMO CUARTO  
QUITO



Dr. George F. R. S. Jones

## Apostilla

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País : Islas Vírgenes Británicas

Este documento público

2. Ha sido firmado por : Charles Kerins

3. Actuando en calidad de : Notario Público

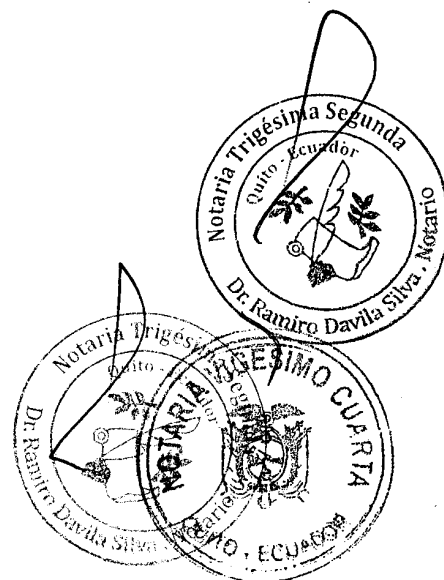
4. Porta el sello / timbre de : Charles Kerins

### CERTIFICADO

5. En : Road Town, Tortola  
6. El : 23 de febrero de 2011  
7. Por : VICEGOBERNADOR  
8. No. 226365  
9. Sello/Estampilla : (Sello del Gobernador)  
10. Firma : G 185706

(firma ilegible)

\_\_\_\_\_  
VICEGOBERNADOR



Yo, Charles Kerins, Notario Público de Farara Kerins, 125 Main Street, P.O. Box 144, Road Town, Tortola, Islas Vírgenes Británicas, debidamente reconocido por la autoridad y habiendo prestado los debidos juramentos en las Islas Vírgenes Británicas, por medio de la presente certifico y doy fe de que el documento adjunto es una copia de la Lista de los Directivos de **Andes Petroleum Company Limited** ("la Compañía")

Fechado el 18 de febrero de 2011

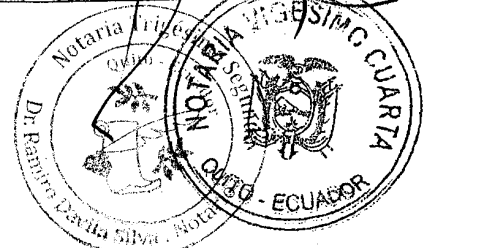
*(Estampilla de las  
Islas Vírgenes Británicas)*

*(firma)*

-----  
Charles Kerins  
Notario Público  
Islas Vírgenes Británicas

**LISTA DE FUNCIONARIOS**  
**Andes Petroleum Company Limited**

| Cargo                        | Nombre y Dirección                                                                         | Fecha de Nacimiento | Nacionalidad | Fecha de Nombramiento | Fecha de Renuncia |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------|-----------------------|-------------------|
| Presidente del               | Sr. Duan Zhibin, No. 263, Beishuan Zhonglu,                                                | N/A                 | China        | 23/02/2006            |                   |
| Directorio                   | Distrito de Haidian, Beijing, China, 100083                                                |                     |              |                       |                   |
| Gerente General              | Sr. Zhang Xing, No. 6-1 Fuchengmen, Beijidjie, Distrito de Xicheng, Beijing, China 100034  | N/A                 | China        | 16/09/2005            |                   |
| Subgerente Ejecutivo General | Sr. Ding Jingjun, No. 263, Beishuan Zhonglu, Distrito De Haidian, Beijing, China, 100083   | N/A                 | China        | 23/02/2006            |                   |
| Subgerente General           | Sr. Xu Yihua, No. 6-1 Fuchengmen Beijidjie, Distrito de Xicheng, Beijing, China 100034     | N/A                 | China        | 01/12/2006            |                   |
| Subgerente General           | Sr. Fan Jianping, No. 6-1 Fuchengmen Beijidjie, Distrito de Xicheng, Beijing, China 100034 | N/A                 | China        | 23/02/2006            | 01/12/2006        |
|                              |                                                                                            |                     |              |                       |                   |
|                              |                                                                                            |                     |              |                       |                   |
|                              |                                                                                            |                     |              |                       |                   |



**APOSTILLE**

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country : British Virgin Islands

This public document

2. Has been signed by : Charles Kerins

3. Acting in the capacity of : Notary Public

4. Bears the Seal/Stamp of : Charles Kerins

**CERTIFIED**

5. At : Road Town, Tortola

6. On : The 23<sup>rd</sup> day of February, 2011

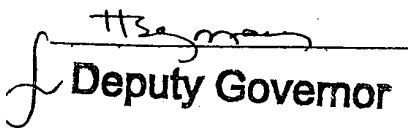
7. By : Deputy Governor

8. No.

9. Seal/Stamp

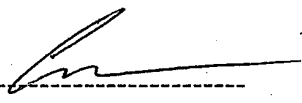


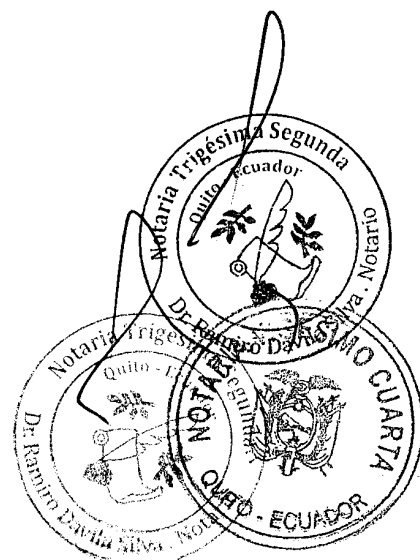
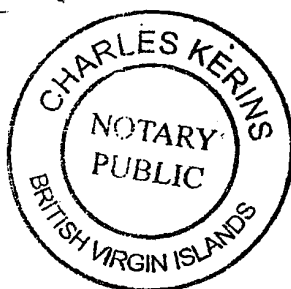
10. Signature : 6185706

  
Deputy Governor

I, Charles Kerins, Notary Public of Farara Kerins, 125 Main Street, P.O. Box 144, Road Town, Tortola, British Virgin Islands, duly admitted and sworn in the British Virgin Islands, do hereby certify and confirm that the attached document is a copy of the Register of Officers for **Andes Petroleum Company Limited** ("the Company").

Dated this 18th day of February, 2011.

  
Charles Kerins  
Notary Public  
British Virgin Islands



14 ABR 2011

Dr. JOSE MAN VALDIVIESO GUEVA  
1101A910



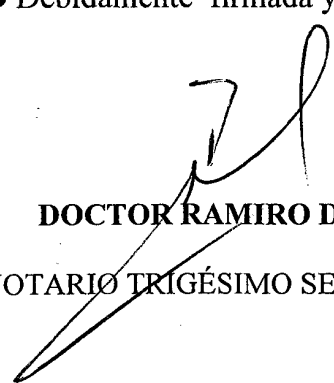
**DOCTOR RAMIRO DÁVILA SILVA**  
**NOTARIO TRIGÉSIMO SEGUNDO**  
**QUITO-ECUADOR**

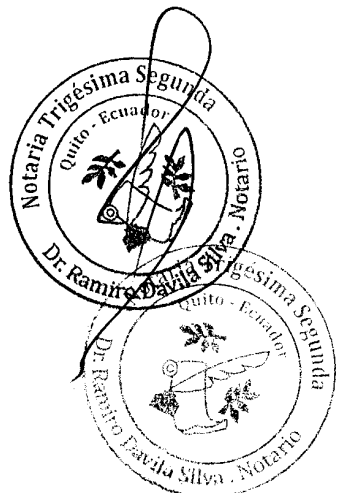
**RAZÓN DE PROTOCOLIZACIÓN:** A petición de la parte interesada, protocolizo en el Registro de Escrituras Públicas del presente año, de la Notaria Trigésima Segunda, actualmente a mi cargo **PROTOCOLIZACION DE DOCUMENTOS RELATIVOS AL REGISTER OF OFFICERS Y SU TRADUCCIÓN DE LA COMPAÑÍA ANDES PETROLEUM COMPANY LIMITED.** En 8 fojas útiles y en esta misma fecha.- Quito, a 25 DE ABRIL del año 2011.

  
**DOCTOR RAMIRO DÁVILA SILVA**  
**NOTARIO TRIGÉSIMO SEGUNDO DE QUITO**



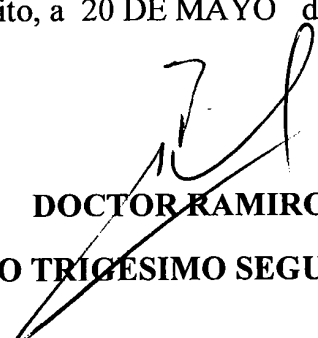
Se Protocolizó ante mí y en fe de ello confiero esta **SEGUNDA Copia Certificada** de la **PROTOCOLIZACION DE DOCUMENTOS RELATIVOS AL REGISTER OF OFFICERS Y SU TRADUCCIÓN DE LA COMPAÑÍA ANDES PETROLEUM COMPANY LIMITED** Debidamente firmada y sellada en Quito, a 25 de abril de 2011.

  
**DOCTOR RAMIRO DÁVILA SILVA**  
**NOTARIO TRIGÉSIMO SEGUNDO DE QUITO**



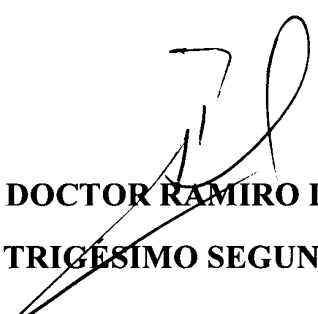
**DOCTOR RAMIRO DÁVILA SILVA**  
**NOTARIO TRIGÉSIMO SEGUNDO**  
**QUITO-ECUADOR**

**RAZÓN DE PROTOCOLIZACIÓN:** A petición de la parte interesada, protocolizo en el Registro de Escrituras Públicas del presente año, de la Notaria Trigésima Segunda, actualmente a mi cargo la protocolización de **PODER OTORGADO POR LA COMPAÑÍA ANDES PETROLEUM COMPANY LIMITED A FAVOR DE DR. ZHANG XING**. En 12 fojas útiles y en esta misma fecha.- Quito, a 20 DE MAYO del año 2011.

  
**DOCTOR RAMIRO DÁVILA SILVA**  
**NOTARIO TRIGÉSIMO SEGUNDO DEL CANTÓN QUITO**

Se Protocolizó ante mí, y en fe de ello confiero esta **SEGUNDA Copia Certificada de PODER OTORGADO POR LA COMPAÑÍA ANDES PETROLEUM COMPANY LIMITED A FAVOR DE DR. ZHANG XING**. Debidamente firmada y sellada en Quito, a 20 de mayo de 2011.



  
**DOCTOR RAMIRO DÁVILA SILVA**  
**NOTARIO TRIGÉSIMO SEGUNDO DEL CANTÓN QUITO**

